

615887-2026 - Състезателна процедура

Швейцария – Услуги по събиране на битови отпадъци – Comune di Orselina - Concorso per il servizio di raccolta dei rifiuti

OJ S 172/2026 07/09/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Услуги

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Comune di Orselina

Електронна поща: info@orselina.ch

Правна категория на купувача: Публичноправна организация, контролирана от местен орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Comune di Orselina - Concorso per il servizio di raccolta dei rifiuti

Описание: Servizio di raccolta, trasporto e conferimento presso gli impianti di smaltimento indicati dal Committente dei rifiuti solidi urbani (RSU), della carta e cartone e dei rifiuti vegetali (verde) sul territorio del Comune di Orselina . Il mandato è previsto per il periodo dal 1° gennaio 2028 al 31 dicembre 2031. Il Committente si riserva la facoltà di prorogare il contratto, una sola volta, per un ulteriore periodo di 4 anni.

Идентификатор на процедурата: fd35606d-2215-44d7-b45f-7aae73f346a7

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: да

Обосновка на ускорената процедура: Ulteriori indicazioni nella pubblicazione ufficiale su simap.ch

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 90511000 Услуги по събиране на битови отпадъци

2.1.2. Място на изпълнение

Град: Orselina

Пощенски код: 6644

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Ticino (CH070)

Държава: Швейцария

2.1.4. Обща информация

Правно основание:

Директива 2014/24/ЕС

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Документ за обществени поръчки

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0000

Заглавие: Comune di Orselina - Concorso per il servizio di raccolta dei rifiuti

Описание: Servizio di raccolta, trasporto e conferimento presso gli impianti di smaltimento indicati dal Committente dei rifiuti solidi urbani (RSU), della carta e cartone e dei rifiuti vegetali (verde) sul territorio del Comune di Orselina . Il mandato è previsto per il periodo dal 1° gennaio 2028 al 31 dicembre 2031. Il Committente si riserva la facoltà di prorogare il contratto, una sola volta, per un ulteriore periodo di 4 anni.

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 90511000 Услуги по събиране на битови отпадъци

Допълнителна класификация (cprv): 90511100 Услуги по събиране на твърди отпадъци в населените места, 90511200 Услуги по събиране на битови отпадъци, 90512000 Услуги по събиране на хартия

5.1.2. Място на изпълнение

Град: Orselina

Пощенски код: 6644

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Ticino (CH070)

Държава: Швейцария

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 01/01/2028

Крайна дата на продължителността: 31/12/2031

5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 1

Друга информация за подновявания: Il Committente si riserva la facoltà di prorogare il contratto, alle medesime condizioni, una sola volta, per un ulteriore periodo di 4 (quattro) anni.

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Все още не е известно

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)
: да

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: I criteri sono definiti nella pubblicazione ufficiale su simap.ch.

Критерий: Регистрация в търговски регистър

Описание на критерия за подбор: I criteri sono definiti nella pubblicazione ufficiale su simap.ch.

Критерий: Съответните образователни и професионални квалификации

Описание на критерия за подбор: I criteri sono definiti nella pubblicazione ufficiale su simap.ch.

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Наименование: CA 1: PREZZO

Описание: Ai fini della valutazione del criterio CA 1 Prezzo, fa stato l'importo totale dell'offerta risultante dall'elenco prezzi. I prezzi unitari offerti devono intendersi comprensivi di tutte le prestazioni e gli oneri necessari alla corretta esecuzione del servizio, conformemente ai documenti di gara. L'offerente deve indicare i prezzi unitari per giro di raccolta relativi alle diverse frazioni di rifiuto oggetto dell'appalto. L'importo totale dell'offerta è determinato sulla base dei prezzi unitari offerti e delle frequenze di raccolta indicate nell'elenco prezzi. Vedi documenti di gara per il calcolo del punteggio.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 50

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: CA 2: ORGANIZZAZIONE E QUALITÀ DEL SERVIZIO

Описание: La nota viene assegnata in funzione del personale e della qualità dei veicoli messi a disposizione dall'offerente per garantire la corretta esecuzione del servizio. Sottocriteri: CA 2.1: PERSONALE A DISPOSIZIONE (15%) L'offerente deve indicare il numero di operatori disponibili per l'esecuzione del servizio. Il numero minimo di operatori garantiti contemporaneamente per il servizio di raccolta deve essere pari a 2. CA 2.2: QUALITÀ DEI VEICOLI MESSI A DISPOSIZIONE IN RELAZIONE AGLI ASPETTI AMBIENTALI (15%) L'offerente deve fornire l'elenco dei veicoli destinati al servizio di raccolta RSU, di raccolta della carta e di raccolta del verde, indicando caratteristiche tecniche, le attrezzature e la categoria ambientale. La valutazione del presente sottocriterio sarà effettuata unicamente sulla base dei veicoli principali messi a disposizione, uno per ogni tipologia di raccolta. Vedi documenti di gara per il calcolo del punteggio.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 30

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: CA 3: REFERENZE PER LAVORI ANALOGHI

Описание: Sono considerate referenze analoghe i mandati annuali o pluriennali di raccolta e trasporto di rifiuti (RSU e/o frazioni raccolte separatamente, in particolare carta e rifiuti vegetali), svolte per enti pubblici o privati. Le referenze devono riguardare servizi di entità e complessità comparabili a quelle oggetto del presente bando, con un quantitativo minimo di 250 ton / annue o con un importo minimo della commessa di raccolta e trasporto rifiuti pari a CHF 175'000. - / annui (IVA inclusa). Sono considerate valide le referenze svolte negli ultimi 5 anni (mandato in corso o concluso dopo il 2020). Vedi documenti di gara per il calcolo del punteggio.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 15

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: CA 4: CERTIFICAZIONI ISO

Описание: Sottocriteri: CA 4.1: CERTIFICAZIONE ISO 9001, SISTEMA DI GESTIONE DELLA QUALITÀ (2.5%) Il punteggio massimo è assegnato alle ditte con una certificazione di

“Гестияне деля квалит” валида ал моменто дел’инлтро дел’офферта, секоно ло standard ISO 9001 о екуваленте.  риконосciuto ун система ди гестияне деля квалит интерно ала дитта, пурч адегуатamente документато е sottoposto а verifiche periodiche. In tal caso, l’offerente deve allegare all’offerta una descrizione del sistema adottato, delle procedure applicate e dei criteri utilizzati per il monitoraggio e la verifica della qualit. CA 4.2: CERTIFICAZIONE ISO 14001, SISTEMA DI GESTIONE AMBIENTALE (2.5%) Il punteggio massimo  assegnato alle ditte in possesso di una certificazione di “Гестияне ambientale” валида ал моменто дел’инлтро дел’офферта, секоно ло standard ISO 14001 о екуваленте.  риконосciuto ун система ди гестияне ambientale интерно ала дитта, пурч адегуатamente документато е sottoposto а verifiche periodiche. In tal caso, l’offerente deve allegare all’offerta una descrizione del sistema adottato, delle procedure applicate e dei criteri utilizzati per il monitoraggio e la verifica degli aspetti ambientali.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 5

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Достъпът до някои документи за поръчката е ограничен

Информация за документи с ограничен достъп може да бъде намерена на адрес:

[https://www.simap.ch/it/redirect?](https://www.simap.ch/it/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJybGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJybGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/it/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJybGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Ad hoc канал за комуникация:

Наименование: Simap.ch

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Забранено

Обосновка защо електронното подаване не е възможно: Средства, устройства или формати на файлове, които не са общодостъпни

Описание: L’offerta deve pervenire entro i termini previsti dal bando al Municipio di Orselina in busta chiusa e sigillata, recante la seguente dicitura esterna:“NON APRIRE - Concorso per raccolta e trasporto rifiuti RSU, scarti vegetali e carta”Fa stato la data e l’ora di ricezione presso il recapito indicato. Non fa stato il timbro postale.La busta dell’offerta dev

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: италиански

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 14/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 444 Дни

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 14/10/2026 10:30:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Място: Comune di Orselina

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Все още не е известно

Условия, свързани с изпълнението на договора: Ulteriori indicazioni nella pubblicazione ufficiale su simap.ch

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: да

Финансово споразумение: Ulteriori indicazioni nella pubblicazione ufficiale su simap.ch

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Tribunale amministrativo federale

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Indicazione dei rimedi giuridici

Contro il presente avviso e la documentazione di gara è data facoltà di ricorso al Tribunale amministrativo cantonale (TRAM) entro 10 giorni dalla pubblicazione. Il ricorso non ha effetto sospensivo.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Comune di Orselina

8. Организации

8.1. ORG-0001

Официално наименование: Comune di Orselina

Регистрационен номер: 1007200e-72dd-4bf4-b369-76d79284ffda

Пощенски адрес: Via al parco 18

Град: Orselina

Пощенски код: 6644

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Ticino (CH070)

Държава: Швейцария

Електронна поща: info@orselina.ch

Телефон: +41917591370

Интернет адрес: <https://www.orselina.ch/>

Роли на тази организация:

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

8.1. ORG-0002

Официално наименование: Tribunale amministrativo federale

Регистрационен номер: BVGER

Пощенски адрес: Postfach

Град: St. Gallen

Пощенски код: 9023

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): St. Gallen (CH055)

Държава: Швейцария

Електронна поща: info@bvger.admin.ch

Телефон: +41584652626

Интернет адрес: <https://www.bvger.ch>

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

8.1. ORG-0003

Официално наименование: Simap.ch

Регистрационен номер: CH001

Пощенски адрес: Holzikofenweg 36

Град: Bern

Пощенски код: 3003

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Държава: Швейцария

Електронна поща: support@simap.ch

Телефон: +41584646388

Интернет адрес: <https://www.simap.ch>

Роли на тази организация:

TED eSender

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: 5796c179-b40a-4be9-a3dc-fddddd2e6899 - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 04/09/2026 02:25:50 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: италиански

Номер на публикуване на обявлението: 615887-2026

Номер на броя на ОВ S: 172/2026

Дата на публикуване: 07/09/2026